

## Kupní smlouva č. 165110156

### Smluvní strany:

#### Česká republika – Ministerstvo obrany

se sídlem: Tychonova 1, 160 00 Praha 6  
jejímž jménem jedná: Ing. Tomáš DVOŘÁČEK, ředitel odboru vyzbrojování pozemních sil Sekce  
vyzbrojování a akvizic MO  
se sídlem kanceláře: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6  
IČ: 60162694  
DIČ: CZ60162694  
bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka 701, Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1  
číslo účtu: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech smluvních:

Jaroslava Jirásková, tel.: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech technicko-organizačních:

Ing. Jaroslav Frydrych, tel.: [REDACTED]

#### **adresa pro doručování korespondence:**

Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

(dále jen „kupující“) na straně jedné

a

#### HQH SYSTEM spol. s r.o.

zapsán v obchodním rejstříku, vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 16374  
se sídlem: Na Jarově 2049/29, 130 00 Praha 3  
jejímž jménem jedná: JUDr. Josef JELÍNEK, jednatel společnosti  
IČ: 48112488  
DIČ: CZ48112488  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.  
číslo účtu: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech smluvních:

Zdeněk Holík, tel.: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech technicko-organizačních:

Zdeněk Holík, tel.: [REDACTED]

#### **adresa pro doručování korespondence:**

HQH SYSTEM spol. s r.o.  
Na Jarově 2049/29  
130 00 Praha 3

(dále jen „prodávající“) na straně druhé

smluvní strany se dohodly, že dle ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) uzavírají tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“).

## **Čl. 1**

### **Účel smlouvy**

Účelem této smlouvy je nákupem nových pyrotechnických obleků EOD-10 nahradit dříve pořízené obleky EOD-9 s prošlou životností a zabezpečit tak ochranu příslušníků pyrotechnických jednotek AČR a Vojenské policie při provádění průzkumu a likvidaci výbušných předmětů a materiálů.

## **Čl. 2**

### **Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je:

- 1) závazek prodávajícího řádně a včas dodat kupujícímu pyrotechnické obleky EOD - 10 (dále jen „zboží“) dle specifikace, uvedené v příloze č. 1 této smlouvy včetně příslušné dokumentace a převést na něho vlastnické právo k tomuto zboží;
- 2) závazek kupujícího za řádně dodané zboží zaplatit dohodnutou kupní cenu.

## **Čl. 3**

### **Cena**

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na celkové kupní ceně zboží, specifikovaného v čl. 2 odst. 1 této smlouvy, a to ve výši:

**14 931 400,00 Kč včetně DPH**

(slovy: čtrnáctmilionůdevěttřicetjedentisícčtyřista korun českých).

2. Celková cena zboží bez DPH činí 12 340 000,20 Kč, sazba DPH 21% činí 2 591 399,80 Kč.
3. Celková cena zboží v Kč bez DPH i cena za měrnou jednotku každé položky zboží v Kč bez DPH je cenou nejvýše přípustnou.
4. Celková cena se skládá z jednotkových cen zboží, které jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy. Jednotkové ceny bez DPH jsou cenami nejvýše přípustnými a nelze je překročit. V případě změny sazby DPH v důsledku změny právních předpisů bude pro fakturaci použita sazba DPH účinná v příslušný den zdanitelného plnění.
5. Celková cena bez DPH zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené s dodávkou zboží podle této smlouvy.

## **Čl. 4**

### **Místo plnění**

Místem plnění (dodání zboží) je Vojenské zařízení 551220 Brno, Štefánikova 53, 662 10 Brno.

## **Čl. 5**

### **Doba plnění**

1. Prodávající dodá zboží kupujícímu ve 2 etapách takto:  
***Etapu č. 1 (rok 2017)*** – plnění bude zahájeno po podpisu smlouvy a bude ukončeno nejpozději do 30. 11. 2017;  
***Etapu č. 2 (rok 2018)*** – plnění bude zahájeno nejdříve 1. 3. 2018 a bude ukončeno nejpozději do 30. 10. 2018;
2. Ukončením plnění v každé etapě se rozumí datum podpisu dodacího listu na zboží, které je předmětem této smlouvy, po jeho předání včetně požadovaných dokladů v místě plnění, zástupci obou smluvních stran.

## Čl. 6

### Dodací podmínky

1. Kupující pověřil jako svého zástupce k převzetí zboží velitele VZ 551220 Brno, tel.: [REDAKCE] který může písemně zmocnit jinou osobu (dále jen „pověřená osoba“). Kontaktní osobou je Andrea Juračková, tel. [REDAKCE]
2. Prodávající dodá zboží v pracovních dnech pondělí, úterý a čtvrtek v době od 08:00 do 13:00 hodin po předchozím projednání a odsouhlasení termínu a doby dodání zboží s kontaktní osobou. Prodávající je povinen uvědomit pověřenou osobu nejméně 10 pracovních dnů předem o připravenosti předat zboží v místě dodání.
3. Prodávající je dále povinen při dodání zboží předat přejímajícímu doklady nezbytné k převzetí a užívání zboží v českém jazyce v písemné podobě, a pokud to charakter dokladu dovoluje i v elektronické podobě (Word, Excel, PDF). Dokumentace musí obsahovat:
  - Dodací list;
  - Seznam předmětů v soupravě;
  - „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ dle zákona č. 309/2000 Sb., vydané zástupcem Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „Úřad“) nebo „Certificate of Conformity“ potvrzené GQAR (dále jen „CoC“) včetně volného překladu CoC do českého jazyka;
  - Záruční list se záručními podmínkami, dobu technické životnosti;
  - Servisní sešit se seznamem oprav;
  - Příručka Popis a používání (návod k obsluze včetně návodu na odstraňování drobných závad a provádění údržby);
  - Certifikát potvrzující dobu garantované balistické odolnosti;
  - Prohlášení výrobce (o shodě).
4. Prodávající je povinen dodat kupujícímu zboží nové, tj. nepoužité, nepoškozené, nerepasované, odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům. Novým se rozumí zboží složené ze součástí vyrobených nejpozději 1 rok před datem dodání zboží.
5. Prodávající je povinen za účelem předání a převzetí zboží v místě dodání vyhotovit dodací list ve čtyřech výtiscích, který bude obsahovat zejména označení prodávajícího a kupujícího, číslo této smlouvy, název zboží, počet dodávaných kusů, cenu zboží bez DPH a včetně DPH, místo a datum předání zboží a jméno a podpis zástupce prodávajícího, který zboží předal. Pokud pověřená osoba zboží převezme, potvrdí toto převzetí podpisem (včetně uvedení jména), otiskem razítka Vojenského zařízení 551220 Brno a doplněním identifikátoru dodávky (IDED) na dodací list. Jeden výtisk dodacího listu je určen pro pověřenou osobu a tři výtisky pro prodávajícího.
6. Pověřená osoba kupujícího nepřevzme zboží vykazující vady nebo nekompletní dodávku zboží. V takovém případě sepiše s prodávajícím protokol o nepřevzetí zboží, ve kterém bude uveden důvod odmítnutí zboží s vyčtením vad či neshod, datum a čas odmítnutí převzetí zboží a podpisy pověřené osoby a zástupce prodávajícího.

## Čl. 7

### Přechod vlastnického práva a nebezpečí škody

Kupující nabývá vlastnické právo ke zboží okamžikem jeho převzetí pověřenou osobou a podpisem příslušného dodacího listu. V témže okamžiku přechází na kupujícího nebezpečí škody na zboží.

## Čl. 8

### Platební a fakturační podmínky

1. Úhrada ceny bude provedena po řádném předání zboží v jedné ucelené dodávce v každé etapě a po podepsání dodacího listu oběma smluvními stranami, bez možnosti zálohové platby.
2. Prodávající je oprávněn vystavit daňový doklad (dále jen „faktura“) za zboží po jeho řádném dodání a podepsání dodacího listu pověřenou osobou. Vystavená faktura včetně jejího doručení kupujícímu musí být v souladu s tímto článkem a fakturovaná částka musí odpovídat cenám uvedeným v příloze č. 1 této smlouvy.
3. Faktura musí splňovat veškeré požadavky stanovené českými právními předpisy, zejména náležitosti daňového dokladu stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a náležitosti dle příslušných ustanovení předpisů upravujících náležitosti obchodních listin v obchodně závazkových vztazích. Kromě toho musí obsahovat tyto údaje a náležitosti:
  - označení dokladu jako „daňový doklad – faktura“ s uvedením evidenčního čísla;
  - číslo smlouvy uvedené kupujícím v záhlaví této smlouvy;
  - datum uskutečnění plnění, datum vystavení a datum splatnosti faktury;
  - počet příloh a razítko s podpisem odpovědné osoby prodávajícího za vystavení faktury;
  - číslo bankovního účtu prodávajícího, které musí být totožné s číslem účtu uvedeným v identifikačních údajích prodávajícího v záhlaví této smlouvy;
  - *v příloze faktury přiloží prodávající originál podepsaného dodacího listu, který musí obsahovat IDED;*
  - *„Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ dle zákona č. 309/2000 Sb., vydané zástupcem Úřadu nebo „CoC“ potvrzené GQAR včetně volného překladu CoC do českého jazyka;*
  - *kladné „Stanovisko Úřadu k naplnění katalogizační doložky“, vydané zástupcem Úřadu podle přílohy č. 4 této smlouvy.*
4. Splatnost faktury je 21 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu. Bude-li faktura doručena kupujícímu v období od 18. prosince příslušného kalendářního roku do 18. ledna roku následujícího, prodlužuje se splatnost takové faktury o 30 dnů. Faktura je považována za uhrazenou dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího a jejím směřováním na účet prodávajícího.
5. Kupující je oprávněn vrátit fakturu bez jejího uhrazení ve lhůtě její splatnosti, neobsahuje-li požadované náležitosti, není-li doložena požadovanými doklady, neobsahuje-li nesprávné cenové údaje nebo nesprávné náležitosti. Vracení faktury ve lhůtě její splatnosti je splněno, byla-li v uvedené lhůtě odeslána kupujícím. Ve vrácené fakturě je kupující povinen vyznačit důvod jejího vrácení. V případě oprávněného vrácení prodávající vystaví novou fakturu. Prodávající je povinen doručit kupujícímu novou fakturu do 10 pracovních dnů ode dne doručení vrácené faktury ze strany kupujícího. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta splatnosti, kupující není v prodlení s placením a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury.
6. Případný opravný daňový doklad je prodávající povinen vystavit a doručit kupujícímu do 14 dnů od vyžádání kupujícím. Doba splatnosti opravného daňového dokladu, tj. den připsání částky na účet kupujícího, je 21 dnů ode dne jeho doručení.
7. Všechny částky poukazované mezi kupujícím a prodávajícím na základě této smlouvy musí být prosté jakýchkoliv bankovních poplatků nebo jiných nákladů spojených s převodem na jejich účty.
8. Na fakturě musí být uvedeny identifikační údaje kupujícího v následující podobě:

Česká republika – Ministerstvo obrany  
Tychonova 1, 160 00 Praha 6

v zastoupení:  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6.

9. Faktura musí být doručena na adresu pro doručování korespondence, uvedenou v záhlaví této smlouvy.
10. Budou-li u prodávajícího shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude kupující při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

## **Čl. 9**

### **Záruční a reklamační podmínky**

1. Prodávající poskytuje kupujícímu na zboží záruku za jakost podle § 2113 občanského zákoníku po dobu 7 let na balistické materiály a 24 měsíců na ostatní materiály. Tato záruka běží ode dne převzetí zboží a podpisu příslušného dodacího listu pověřenou osobou a skončí po 7 letech na balistické materiály a 24 měsících na ostatní materiály ode dne převzetí zboží. Záruční doba neběží po dobu, po kterou nemůže kupující užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá prodávající.
2. Vady zboží uplatňuje pověřená osoba písemně u prodávajícího nahlášením vady zboží bezodkladně po jejím zjištění na adrese prodávajícího pro doručování korespondence, která je uvedena v záhlaví této smlouvy.
3. Prodávající je povinen vyjádřit se k oznámení vady do 5 pracovních dnů po obdržení písemného oznámení vady. Pokud tak neučiní, má se za to, že svou odpovědnost za vady zboží uznal v plném rozsahu. Při uplatnění práva z vadného plnění se postupuje dle § 2099 až § 2112 občanského zákoníku. O uplatněných vadách je prodávající povinen, v případě státního ověřování jakosti u tuzemského výrobce, neprodleně informovat zástupce Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, náměstí Svobody 471/4, 160 01 Praha 6.
4. Prodávající je povinen odstranit vadu ve lhůtě do 30 dnů od uznání odpovědnosti za vady zboží, pokud se smluvní strany ve výjimečných a odůvodnitelných případech nedohodnou jinak. Jde-li o vadu, kterou nelze odstranit, má kupující právo na výměnu zboží nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne zahájení reklamačního řízení. Okamžikem nahlášení reklamace se rozumí datum odeslání písemného oznámení pověřenou osobou.
5. Prodávající prohlašuje, že je schopen zabezpečit dodávky náhradních dílů zboží, speciální údržbu a pozáruční servis (opravy) zboží min. po dobu 10 let ode dne uplynutí záruční doby zboží.

## **Čl. 10**

### **Katalogizace**

1. Prodávající bere na vědomí, že předmět obchodně-závazkového vztahu bude předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb. o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 309/2000 Sb.“). K tomu se prodávající zavazuje, že na stanovené položky zásobování dodá Úřadu v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (příloha č. 4 této smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů ke katalogizaci (dále jen „SPÚK“). Dále na všechny stanovené položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemích mimo NATO a Tier 2, dodá také návrh katalogizačních dat výrobku (dále jen „NKDV“), zpracovaný katalogizační

agenturou. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinností prodávajícího podle této smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním katalogizačních dat.

2. Pyrotechnický oblek EOD-10 každé velikosti (samostatně velikost M a L) katalogizovat pod jedním vrcholovým číslem KČM jako soupravu s evidovaným obsahem jako položku zásobování. Dále katalogizovat samostatně helmu a jednotlivé součásti obsahu soupravy pyrotechnického obleku samostatně katalogizovat jako položky nestandardní (dle seznamu předmětů v soupravě).
3. Vzhledem ke skutečnosti, že v rámci pořízení zboží budou na tomto zboží provedeny vojenské zkoušky, prodávající splní požadavek na katalogizaci majetku ve dvou částech:
  - a) V první části návrhu katalogizačních dat budou data dodána na celek „Pyrotechnický oblek EOD-10“ pro přidělení KČM před zahájením vojenských zkoušek.
  - b) Ve druhé části návrhů katalogizačních dat budou data dodána na komponenty dle seznamu předmětů v soupravě po provedení vojenských zkoušek, avšak před fyzickým dodáním zboží podle podmínek stanovených katalogizační doložkou.

## Čl. 11

### Státní ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že na předmět této smlouvy bude uplatněno státní ověřování jakosti (dále jen „SOJ“) ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., s tím, že:
  - a) kupující požádal o státní ověřování jakosti podle zákona č. 309/2000 Sb.,
  - b) prodávající s provedením státní ověřování jakosti podle zákona č. 309/2000 Sb. souhlasí.
2. Státní ověřování jakosti bude provedeno nebo v případě zahraničního výrobce vyžádáno na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek, uvedených v příloze č. 3 této smlouvy. V rámci SOJ bude v souladu s podmínkami, uvedenými v této příloze, provedena v rozsahu **konečná kontrola** podle ČOS 051631, 2. vydání, Požadavky NATO na ověřování kvality při výstupní kontrole – AQAP 2131, Ed. 2, NATO Quality Assurance Requirements For Final Inspection a Úřad vystaví „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ nebo „CoC“ od zahraničního výrobce zboží potvrzené zahraničním úřadem, které bude nedílnou součástí faktury. Provádění SOJ nezbavuje prodávajícího plné odpovědnosti za jakost a vady zboží a za případnou škodu, vzniklou kupujícímu.
3. Prodávající je povinen, v případě provádění státního ověřování jakosti u tuzemského výrobce, oznámit zástupci Úřadu připravenost ke konečné kontrole vždy nejméně 7 dnů předem písemně na fax č. 973 488 210 a zároveň na kontaktní telefon č. 973 488 201. V případě výroby v zahraničí Úřad vyžádá SOJ u příslušného Úřadu v zemi výrobce podle dokumentace výrobce uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.
4. Státní ověřování jakosti bude provedeno u zboží, uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Prodávající je povinen u tohoto zboží uvést výrobce, jeho sídlo a označení dokumentace k provedení SOJ.

## Čl. 12

### Zkrácené vojenské zkoušky

1. Před dodáním bude zboží (tj. 1 spr pyrotechnického obleku) podrobena zkráceným vojenským zkouškám (dále jen „ZVZ“). Odpovědnou osobou za provedení ZVZ je velitel VÚ 6624 Bechyně.

2. Prodávající je povinen kupujícímu poskytnout zboží pro ZVZ včetně potřebné dokumentace k provedení ZVZ nejpozději 45 dnů po podpisu smlouvy. Konkrétní termín dodání zboží do ZVZ sdělí kupujícímu 30 dnů před jeho předáním. Současně je prodávající povinen poskytnout při provádění těchto ZVZ nezbytnou součinnost, především zabezpečit přípravu osob a zaškolení osob k provedení etapy zkoušení a dalších účastníků ZVZ, včetně členů komise a seznámit tyto se zkoušeným zbožím z hlediska konstrukce, technologie, použití, údržby, bezpečnosti práce apod.). Potřebná doba na provedení ZVZ se předpokládá v délce do 20 pracovních dnů.
3. ZVZ budou provedeny v období na základě zpracovaného a schváleného nařízení, programu, harmonogramu a metodiky ZVZ, které budou vypracovány ve vzájemné shodě kupujícího a prodávajícího. Předmětem ZVZ bude zejména ověření, zda zboží splňuje technické parametry, požadavky a kritéria dle Přílohy č. 1 této smlouvy.
4. Po dobu od protokolárního převzetí zboží pověřeným zástupcem kupujícího od prodávajícího k provedení ZVZ do doby jeho protokolárního předání zpět prodávajícímu nese odpovědnost za škody na tomto zboží kupující. To neplatí v případě vzniku škody při provádění ZVZ, které vycházejí z požadavků na ZVZ (programu ZVZ), kdy škoda vzniklá v souvislosti s prováděním zkoušek na tomto zboží, jde k tíži prodávajícího.
5. Kupující nepřevzme zboží od prodávajícího, pokud zboží bude s ohledem na výsledky ZVZ hodnoceno kupujícím jako nevyhovující, resp. nesplňující technické parametry, požadavky a kritéria, uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy.

***Zboží může být dodáno kupujícímu až po provedených ZVZ s vyhovujícím hodnocením. V případě, kdy budou během ZVZ zjištěny vady předmětu plnění, je prodávající tyto povinen neprodleně na vlastní náklady odstranit.***

### **Čl. 13**

#### **Smluvní pokuty**

1. V případě porušení povinnosti prodávajícího s dodáním zboží podle čl. 5 odst. 1 této smlouvy, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zboží včetně DPH, kterého se prodlení s dodáním týká, za každý započatý den prodlení až do doby dodání nebo do doby zániku smluvního vztahu, podle toho, co nastane dříve.
2. V případě porušení povinnosti prodávajícího s odstraněním vady podle čl. 9 odst. 4 této smlouvy, zaplatí prodávající kupujícímu za každý započatý den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zboží včetně DPH, kterého se prodlení s odstraněním vady týká, za každý započatý den prodlení až do doby řádného odstranění vady nebo do zániku smluvního vztahu, podle toho, co nastane dříve.
3. V případě porušení povinnosti s úhradou faktury podle čl. 8 odst. 4 této smlouvy zaplatí kupující prodávajícímu za každý další započatý den prodlení úrok z prodlení v zákonné výši.
4. Právo vymáhat a účtovat smluvní pokuty a úrok z prodlení vzniká oprávněné smluvní straně prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty.
5. Smluvní pokuty včetně úroků z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení daňového dokladu, kterým jsou vyúčtovány povinné straně.
6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé straně škoda, která je vymahatelná samostatně v plné výši.

### **Čl. 14**

#### **Zánik smluvního vztahu**

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:

- a) písemnou dohodou smluvních stran, spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených a řádně doložených nákladů a vzájemným vypořádáním již poskytnutých plnění včetně úroků a peněžitých závazků,
- b) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení prodávajícím s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí:
  - nesplní-li prodávající své závazky dle čl. 2 odst. 1 této smlouvy řádně a/nebo včas;
  - nedodrží-li prodávající záruční podmínky podle čl. 9 této smlouvy;
  - nesplní-li prodávající své povinnosti vyplývající z čl. 10 a 11 této smlouvy;
- c) pokud prodávající uvedl v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení;
- d) dále může kupující odstoupit od smlouvy v případě, že na majetek prodávajícího probíhá insolvenční řízení nebo návrh na insolvenční řízení byl zamítnut z důvodu, že majetek nepostačuje k úhradě insolvenčního řízení.

## Čl. 15

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 výtiscích o 8 listech a 4 přílohách celkem o 6 listech. Oba výtisky mají platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb.
3. Doplnování nebo změnu uzavřené smlouvy je možno provádět jen se souhlasem obou smluvních stran, a to pouze formou písemných, postupně číslovaných a takto označených dodatků.
4. Veškerá korespondence a jednání k této smlouvě budou vedena v českém jazyce.
5. Kontaktní osoby smluvních stran, uvedené v záhlaví této smlouvy, budou zabezpečovat vzájemnou komunikaci, koordinaci, informovanost stran včetně přípravy návrhů příslušných dokumentů. Tyto osoby nejsou oprávněny činit žádné právní úkony.
6. Změna identifikačních údajů smluvních stran uvedených v záhlaví této smlouvy, změna pověřené nebo kontaktní osoby uvedené v čl. 6 odst. 1 této smlouvy, změna čísel telefonů a faxů uváděných v jednotlivých ustanoveních této smlouvy, nebude považována za změnu této smlouvy. Každou změnu podle tohoto článku oznámí příslušná strana písemně druhé straně neprodleně poté, co se o ní dozvěděla.
7. Pokud tato smlouva nestanoví jinak, řídí se tento smluvní vztah příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace zboží a cenový rozklad

Příloha č. 2 – Podrobný popis zboží a základní takticko-tech. data

Příloha č. 3 – Požadavky na zabezpečení SOJ

Příloha č. 4 – Katalogizační doložka

V Praze dne 25. října 2017

Ing. Tor



V Praze

JUDr.

jednatel společnosti

H Q H SYSTEM spol. s r. o.  
Na Jarově 29  
130 00 Praha 3

## Specifikace zboží a cenový rozklad

| P.č.              | Název zboží                                                                                                                                                          | Měrná jednotka (cel) | Počet mj | z toho: Etapa č. 1 r. 2017 | z toho: Etapa č. 2 r. 2018 | Cena za mj (jednotková cena) |             | Cena za počet mj |               | č. dokumentace k provedení SOJ                                                                                            |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------|------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |                                                                                                                                                                      |                      |          |                            |                            | bez DPH                      | vč. DPH 21% | bez DPH          | vč. DPH 21%   |                                                                                                                           |
| 1.                | Oblek ochranný pyrotechnický EOD 10 - velikost L (Large) barva tmavě zelená - Olive Drab (složení: blůza, kalhoty, ochranná helma, ochrana nohou, přepravní obal)    |                      |          |                            |                            |                              |             |                  |               | EOD-10 Product Specification 8000140 Rev.D; výrobce: MED-ENG, 2400 St. Laurent Boulevard, Ottawa Ontario, K1G 6CA, Canada |
| 2.                | Oblek ochranný pyrotechnický EOD 10 - velikost M (Medium) - barva tmavě zelená - Olive Drab (složení: blůza, kalhoty, ochranná helma, ochrana nohou, přepravní obal) |                      |          |                            |                            |                              |             |                  |               |                                                                                                                           |
| Cena celkem v Kč: |                                                                                                                                                                      |                      |          |                            |                            |                              |             | 12 340 000,20    | 14 931 400,00 |                                                                                                                           |

Seznam předmětů v soupravě: Suit Kit EOD 10, Helmet Kit EOD 10, Fullfoot Protector Pair, Double BB 2590 Option w/Charger Battery, Li-Ion BB 2590, Hand Protectors/Nonex Gloves, Demister Visor, Forced Air Cooling Set, HAL TAC Basic Leg Kit, Blast Tracker Kit

## **Podrobný popis zboží a základní takticko-technická data**

Pyrotechnický oblek je určen k ochraně příslušníků jednotek EOD při provádění průzkumu a likvidaci výbušných předmětů a materiálů. Je pořizován jako náhrada stávajících obleků, jimž skončila garantovaná životnost výrobcem.

Cílem pořízení majetku je udržet schopnost ženijních jednotek EOD v oblasti ochrany vlastních vojsk proti IED v souladu s CT L 1501, L 6202 a E 1501.

Jedná se o oblek ochranný pyrotechnický EOD-10, jenž byl vyvinut na základě podkladů EOD specialistů, které byly shromážděny v průběhu posledních 3,5 let při používání předchozí verze tohoto ochranného pyrotechnického obleku EOD-9.

Pyrotechnický oblek EOD-10 je navržen tak, aby poskytoval nejvyšší stupeň ochrany proti účinkům výbuchu - přetlaku, střepinám, nárazu a vysoké teplotě při zachování vysokého stupně pohyblivosti a pohodlnosti při provádění všech odborných EOD úkonů.

V porovnání s pyrotechnickým oblekem EOD-9 je výsledkem technologické modernizace pyrotechnický oblek EOD-10 průměrně o 17% lehčí, přičemž navíc jeho ochranné vlastnosti jsou v průměru o cca 40 % vyšší.

### **Požadovaná konfigurace obleku**

#### **a) Oblek - požadovaná konfigurace:**

- celý ochranný oblek musí být vyroben z nehořlavého materiálu;
- ochranný oblek musí být vybaven integrovaným záchranným systémem pro rychlé vyproštění (Man-Down Rescue Device) a systémem pro rychlé vysvlečení pro případ poskytnutí první pomoci pyrotechnikovi včetně senzoru indikujícího úroveň účinku zasažení tlakovou vlnou;
- blůza s chráničem páteře s integrovaným ventilačním chladicím systémem, odnímatelným ochranným plátem hrudi z důvodu možnosti poskytnutí okamžité resuscitace;
- rukávy u blůzy musí být vybaveny zipy pro umožnění přístupu k zavedení nitrožilní infuze;
- integrovaná ochrana páteře s úrovní bezpečnosti (45J);
- kalhoty se zapínáním na stranách, vyrobené z jednoho kusu s integrovanou ochranou – suspenzorem. Vnější látka ze žáruvzdorného materiálu;
- barva zelená - standard (Olive Drab – Standard Color);
- univerzální typ boty zajišťující ochranu 360 st. a individuální nastavení velikosti;
- oblek i kalhoty vybavené vnitřní textilní protiplísňovou/antimikrobiální vložkou;
- centrální řídicí jednotka s ochranou IP55;
- přepravní obal pro oblek.

### **b) Helma - požadovaná konfigurace:**

- elektromagneticky stíněná helma s hledím, vybavená integrovaným osvětlením v kombinaci s led diodami se stavitelnou intenzitou v barvě bílé, červené a modré, s možností úpravy vnitřní velikosti pomocí vzduchového měchýře, jenž je současně schopen tlumit nárazy a otřesy, s nucenou vnitřní cirkulací vzduchu, s možností použití masky dýchacího přístroje;
- musí být vyrobena z nehořlavého materiálu;
- trojrozměrně tvarované hledí zajišťující maximální zorný úhel (panoramatický), vybavené vnější vrstvou proti poškrábání;
- integrované reproduktory se senzory směru přicházejícího zvuku;
- musí splňovat požadavky elektromagnetické kompatibility EMC dle normy MIL-STD-461, Rev. G a US normy 59-41, class A (tzn., že nesmí vyzařovat žádný elektromagnetický signál, který by mohl iniciovat vysokofrekvenční iniciační zařízení);
- musí umožňovat vlastní úpravu vnitřní velikosti a usazení bez toho, aby musela být sundána z hlavy;
- bezpečnostní systém otevírání helmy FLIP – UP s odolností proti účinkům obtékání tlakovou vlnou;
- musí být vybavena clonou proti mlžení;
- modul dálkového ovládání s pamětí pro helmu s možností ovládání světel, ventilace, hlasitosti/komunikace a s indikátory úrovně baterií, času/odpočtu při použití ve spojení s dýchacími prostředky, možností ovládání těchto funkcí i hlasovými povely a umožňující upnutí na levý/pravý rukáv;
- barva zelená - standard (Olive Drab – Standard Color);
- přepravní obal pro přilbu.

### **c) Ochrana nohou/chodidel**

#### **Technické požadavky**

Je požadována kompatibilita komponent EOD 10 - přilba, balistická ochrana, centrální ovládací jednotka RCU a příslušenství se zavedeným oblekem EOD – 9.

## Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti

### 1. Rozsah státního ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této smlouvy se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)

2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě výroby v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se výrobek vyrábí (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě dodavatel předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním výrobcem a dokumentaci výrobku.

3. Státní ověřování jakosti provede:

- a) zástupce Úřadu (určený příslušník Úřadu) u dodavatele, který výrobek vyrábí na území České republiky,
- b) zástupce zahraničního úřadu - u dodavatele, který výrobek vyrábí v zahraničí.

4. Státní ověřování jakosti nezbavuje dodavatele odpovědnosti za vady výrobku.

5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční:  
**konečná kontrola podle § 27 až 29 zákona.**

6. Dodavatel je povinen Úřadu - zahraničnímu úřadu umožnit provést konečnou kontrolu podle ČOS 051631, 2. vydání, *Požadavky NATO na ověřování kvality při výstupní kontrole* - AQAP-2131, Ed. 2, *NATO Quality Assurance Requirements For Final Inspection*.

7. Dodavatel se zavazuje smluvně sjednat se subdodavatelem podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

### 2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti

8. Dodavatel předloží zástupci Úřadu - zahraničního úřadu seznam subdodavatelů a jimi realizovaných subdodávek a ten určí, u kterých subdodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených subdodavatelů dodavatel předá zástupci Úřadu - zahraničního úřadu příslušné subdodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.

9. Dodavatel na žádost Úřadu - zahraničního úřadu:

- a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce Úřadu - zahraničního úřadu, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť apod.;
- b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce Úřadu - zahraničního úřadu v místě výkonu jeho činnosti;

c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.

10. Dodavatel umožní zástupci Úřadu - zahraničního úřadu přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u dodavatele. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.

11. Dodavatel vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.

12. Pracoviště řízení jakosti dodavatele předává výrobky ke konečné kontrole zástupci Úřadu - zahraničního úřadu až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.

13. Dodavatel bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu - zahraničního úřadu všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na výrobku a že odběratel zmocnil Úřad - zahraniční úřad k vyřizování žádostí dodavatele o povolení odchylky, výjimky a změny na výrobku v tomto rozsahu:

| Předloží-li dodavatel žádost:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          | Úřad - příslušný zahraniční úřad <sup>*)</sup> žádost |                           |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          | pouze vezme na vědomí                                 | posoudí a vyjádří se k ní | posoudí a rozhodne o ní |
| Skupina A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | odchylky | x                                                     |                           | ---                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | výjimky  | x                                                     |                           |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | změny    | x                                                     |                           |                         |
| Skupina B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | odchylky |                                                       | x                         |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | výjimky  |                                                       | x                         |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | změny    |                                                       | x                         | ---                     |
| <b>Poznámky:</b> 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.<br>2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.<br>3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona. |          |                                                       |                           |                         |

14. Tuzemský výrobce k dodávce přiloží Osvědčení o jakosti a kompletnosti (OJK) na jednotlivé výrobky, které potvrdí zástupce úřadu.

15. Zahraniční výrobce k dodávce přiloží Certificate of Conformity na jednotlivé výrobky, které potvrdí zahraniční úřad.

16. Výrobce umožní Úřadu - zahraničnímu úřadu účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

## KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA<sup>1</sup>

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se prodávající zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
  - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů<sup>2</sup>;
  - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OdKM SPÚK v termínu 45 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou<sup>3</sup> každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2<sup>4</sup> a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 15 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/) po ukončení procesu katalogizace majetku.

### Kontaktní adresa:

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti

ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU

nám. Svobody 471

160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913

INTERNET: [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz)

WAP: <http://wap.okm.army.cz>

FAX: 973 213 930

E-MAIL: [katalogizace@army.cz](mailto:katalogizace@army.cz)

<sup>1</sup> Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

<sup>2</sup> Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

<sup>3</sup> Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle § 11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz).

<sup>4</sup> Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz), odkaz na [www.int/structur/AC/135/welcome.htm](http://www.int/structur/AC/135/welcome.htm).